



Artículos del boletín informativo para los consumidores, las partes interesadas y los propietarios de pequeñas empresas del NY State of Health

Artículo 1

Audiencia: Consumidores

Extensión: Corto

Título: NY State of Health: ¿Qué significa para usted?

NY State of Health, el mercado oficial de plan de salud (en inglés, The Official Health Plan Marketplace) es el lugar en el que los neoyorquinos comprarán, compararán y se inscribirán en cobertura de seguro médico. Usted contará con una variedad de planes de salud y con ayuda para encontrar el plan adecuado para usted. Es el único lugar en donde se obtiene asistencia financiera para reducir los costos de cobertura.

El seguro médico ofrecido en el Mercado incluirá un conjunto/paquete completo de beneficios.

Usted puede elegir un plan de seguro médico por medio de el Mercado a partir del 1ero de octubre de 2013, para la cobertura que comienza el 1ero de enero de 2014.

Para mayor información y para inscribirse a fin de recibir actualizaciones, visite nystateofhealth.ny.gov o escriba un correo electrónico a exchange@health.state.ny.us.

Artículo 2

Audiencia: Consumidores

Extensión: Mediano

Título: NY State of Health: ¿Qué significa para usted?

NY State of Health, el mercado oficial de plan de salud es el lugar en el que los neoyorquinos comprarán, compararán y se inscribirán en cobertura de seguro médico. Usted contará con una variedad de planes de salud y con ayuda para encontrar el plan adecuado para usted. Es el único lugar en donde se obtiene asistencia financiera para reducir los costos de cobertura.

El Mercado estará abierto para individuos y familias, y para pequeñas empresas con 50 o menos empleados elegibles.

El seguro médico ofrecido en el Mercado incluirá un conjunto/paquete completo de beneficios, llamado Essential Health Benefits.

Estamos aquí para ayudarle.

Hay expertos disponibles para guiarlo/la en el proceso de inscripción, para ayudarle a encontrar el seguro médico adecuado a sus necesidades únicas y para trabajar con usted para encontrar opciones de ayuda financiera que reduzcan el costo de su cobertura.

Usted podrá encontrar ayuda en línea, personalmente en su comunidad o por teléfono. Usted elige la opción que se ajuste mejor a sus necesidades. La ayuda estará disponibles en varios idiomas.

Usted puede elegir un plan de seguro médico por medio del Mercado a partir del 1ero de octubre de 2013, para una cobertura que comienza el 1ero de enero de 2014.

Para mayor información y para inscribirse a fin de recibir actualizaciones, visite nystateofhealth.ny.gov o escriba un correo electrónico a exchange@health.state.ny.us.

Artículo 3

Audiencia: Las partes interesadas y las organizaciones asociadas

Título: NY State of Health: ¿Qué significa para la gente a la que usted sirve?

NY State of Health, el mercado oficial de plan de salud es el lugar en el que los neoyorquinos comprarán, compararán y se inscribirán en cobertura de seguro médico. Usted contará con una variedad de planes de salud y ayuda para encontrar el plan que mejor se ajuste a sus necesidades. Es el único lugar en donde se obtiene asistencia financiera para reducir los costos de cobertura.

Como miembro de ***(insert organization name)***, usted puede despertar conciencia al enterarse del Mercado y puede compartir las maneras en que esta organización ayuda a la gente que usted sirve. Estas son algunas de las maneras en las que usted puede ayudar:

- Distribuya cartillas informativas en eventos o por correo electrónico
- Incluya un artículo en su boletín informativo de consumidor
- Incorpore la información en sus presentaciones y reuniones
- Derive a las personas que conoce al Mercado y a las personas que prestan ayuda a partir del 1ero de octubre de 2013.

El seguro médico ofrecido en el Mercado incluirá un conjunto/paquete completo de beneficios, llamado Essential Health Benefits.

Las inscripciones comienzan el 1ero de octubre de 2013 para planes que entran en vigor el 1ero de enero de 2014. El período de inscripción para individuos finaliza el 31 de marzo de 2014. Las pequeñas empresas pueden elegir una fecha de entrada en vigor tan temprana como el 1ero de

enero de 2014, o pueden elegir el comienzo de cada mes a partir de ese plazo, según sus necesidades.

El Mercado estará abierto para individuos y familias, y para pequeñas empresas con 50 o menos empleados elegibles.

Habrán expertos disponibles para guiar a los consumidores y a los propietarios de pequeñas empresas en el proceso de inscripción, ayudarlos a encontrar el seguro médico adecuado a sus necesidades específicas y para trabajar con ellos a fin de determinar su elegibilidad de ayuda financiera para reducir el costo de su cobertura. Habrá asistencia disponible en línea, en persona en la comunidad y por vía telefónica. La ayuda estará disponible en varios idiomas.

Hay más información disponible (por ejemplo, cartillas informativas para los consumidores que usted puede imprimir y compartir) en el sitio web del Mercado: nystateofhealth.ny.gov.

Inscríbase para recibir actualizaciones en el sitio web o envíe preguntas por correo electrónico a exchange@health.state.ny.us.

Artículo 4

Audiencia: Propietarios de pequeñas empresas

Título: NY State of Health: ¿Qué significa para los propietarios de pequeña empresa?

NY State of Health, el mercado oficial de plan de salud es el lugar en el que las pequeñas empresas comprarán, compararán y se inscribirán en la cobertura del seguro médico por medio del Mercado para la pequeña empresa. Las pequeñas empresas con 50 empleados o menos que sean elegibles podrán participar en el Mercado.

Elecciones para usted y para sus empleados.

La misión del Mercado para la pequeña empresa es proporcionarles a usted y a su plantel de trabajo elecciones asequibles y sólidas de cobertura de seguro médico fáciles de administrar. El Mercado proporcionará una selección de planes de salud en un rango de puntos de precio.

Como empleador, usted podrá determinar el nivel de su elección para sus empleados. Usted puede tomar la decisión de ofrecer un plan; planes múltiples por empresa aseguradora o nivel de cobertura; o permitirles a sus empleados seleccionar del Mercado para las pequeñas empresas planes de salud disponibles en el condado en el que viven o trabajan. Si elige contribuir a la cobertura de sus empleados, usted fijará su nivel de contribución. No hay contribución mínima ni un requisito mínimo de participación.

Usted puede elegir una fecha de entrada en vigor tan temprana como el 1ero de enero de 2014, o puede elegir el comienzo de cada mes a partir de ese plazo, según sus necesidades. Las inscripciones comienzan el 1ero de octubre de 2013.

Obtenga respuestas a sus preguntas

Los corredores, agentes y demás personal de apoyo capacitados y certificados por el Mercado estarán allí para guiarlo a usted y a sus empleados en el proceso de inscripción. Habrá apoyo al cliente disponible en persona, en línea y por vía telefónica. La ayuda estará disponible en varios idiomas.

Simplicidad administrativa

La elección es el sello del Mercado para las pequeñas empresas. Por ello, sus empleados pueden seleccionar una variedad de planes de salud. A fin de hacerlo más sencillo para usted, el Mercado compilará las primas de sus empleados y le enviará una factura mensual. Usted pagará la cantidad total al Mercado, y nosotros nos encargaremos de pagar los planes de salud. Apertura de una sola cuenta que instalar, inscripción en línea para usted y sus empleados, y sólo una factura por pagar. Es así de fácil.

Beneficios de impuestos para su negocio.

Si usted les ofrece a sus empleados cobertura de salud por medio del Mercado para las pequeñas empresas, podrá usar el crédito fiscal de seguro médico para las pequeñas empresas (en inglés, Small Business Health Care Tax Credit). A partir de 2014, ***NY State of Health es el único lugar en el que podrá acceder a este crédito fiscal.*** Usted podrá clasificar para crédito fiscal de hasta 50% (hasta 35% para organizaciones sin fines de lucro) de gastos de primas elegibles para compensar el costo de su seguro y el de sus empleados.

Maneras en las que puede prepararse:

Esto es lo que usted puede hacer ahora para asegurarse de que su negocio está listo para aprovechar todo lo que el Mercado tendrá para ofrecer para las pequeñas empresas:

1. Reflexione sobre cómo su plan actual les sirve a usted y a sus empleados.
2. Si usted no ofrece cobertura de salud a su fuerza de trabajo, considere qué beneficios le gustaría proporcionar. De la misma manera, considere la cantidad que usted estaría dispuesto a contribuir para un plan de salud.
3. Hable con un agente de seguros sobre cómo puede ayudarlo a tomar las mejores decisiones para usted y sus empleados.
4. Pregúntele a su asesor fiscal si su negocio califica para el crédito fiscal de seguro médico para las pequeñas empresas.

Para mayor información y para inscribirse a fin de recibir actualizaciones, visite nystateofhealth.ny.gov o escriba un correo electrónico a exchange@health.state.ny.us.